

- Teise võimalusena ja juhul, kui Üldkohus leiab, et nõudeõigus ei ole pangalt Euroopa Liidule üle läinud, tasuma kõik pangale võlgnetavad summad vastavalt elektrienergia jaotamist käsitleva laenulepingu artiklitele 3.01, 3.02, 4.01, 8.01 ja 8.02 järgmistes summades:
 - 52 657 141,77 eurot, mis võlgnetakse pangale seisuga 9. august 2017 ja mis sisaldab põhisummat, intressi ja lepingulist viivist (arvestatuna alates maksetähtajast kuni 9. augustini 2017);
 - järgnev lepinguline viivis, mida arvestatakse aastamääras, mis vastab (mistahes konkreetse ajavahemiku osas) kõrgemale (i) pankadevahelisele määrale pluss 2 % (200 baaspunkti) või (ii) määrale vastavalt artiklile 3.01 pluss 0,25 % (25 baaspunkti), kuni summa on tasutud;
 - kõik kohaldamisele kuuluvad maksud, lõivud, tasud ja teenustasud, mida arvestatakse alates maksetähtajast kuni võla täieliku tasumiseni, kaasa arvatud käesoleva menetlusega seotud kulud.
- Igal juhul tasuma võlgnetavad summad vastavalt kas Euroopa Liidule või pangale maksetega, mille tähtaeg saabub pärast käesoleva hagiavalduse esitamist ja mida Süüria jätab tasumata, hõlmates:
 - kogu põhisummat ja intressi iga makse kohta;
 - lepingulist viivist, mida arvestatakse aastamääras, mis vastab (mistahes konkreetse ajavahemiku osas) kõrgemale (i) pankadevahelisele määrale pluss 2 % (200 baaspunkti) või (ii) määrale vastavalt artiklile 3.01 pluss 0,25 % (25 baaspunkti), alates iga makse tähtajast kuni summa tasumiseni Süüria poolt.
- kõiki käesoleva menetlusega seotud kulusid vastavalt kodukorra artikli 134 lõikele 1.

Väited ja peamised argumendid

Hagi põhjenduseks esitab hageja ühe väite.

Esimene ja ainus väide, et Süüria on rikkunud elektrienergia jaotamist käsitleva laenulepingu artiklitest 3.01 ja 4.01 tulenevat lepingulist kohustust tasuda laenumakseid elektrienergia jaotamist käsitlevas laenulepingus kokkulepitud tähtajal ja elektrienergia jaotamist käsitleva laenulepingu artiklist 3.02 tulenevat kohustust tasuda iga tasumisele kuuluva, kuid tasumata laenumakse eest lepingulist viivist, mida arvestatakse lepingus nimetatud aastamääras. Seetõttu on Süüria kohustatud tasuma kõik summad vastavalt elektrienergia jaotamist käsitleva laenulepingu artiklitele 3.01, 3.02, 4.01, 8.01 ja 8.02.

11. augustil 2017 esitatud hagi – EIP versus Süüria

(Kohtuasi T-541/17)

(2017/C 369/37)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Euroopa Investeeringispank (esindajad: P. Chamberlain, T. Gilliams, J. Shirran ja F. de Borja Oxangoiti Briones, advokaat D. Arts ja *solicitor* T. Cusworth)

Kostja: Süüria Araabia Vabariik

Nõuded

Hageja palub Üldkohtul kohustada Süüriat:

- tasuma Euroopa Liidule kõik tasumisele kuuluvad summad vastavalt elektrienergia edastamist käsitleva laenulepingu artiklitele 3.01, 3.02, 4.01, 8.01 ja 8.02 nõudeõiguse ülemineku alusel järgmistes summades:
 - 3 383 971,66 Šveitsi franki ja 38 934 400,51 eurot, mis võlgnetakse Euroopa Liidule seisuga 9. august 2017 ja mis sisaldavad põhisummat, intressi ja lepingulist viivist (arvestatuna alates maksetähtajast kuni 9. augustini 2017);

- järgnev lepinguline viivis, mida arvestatakse aastamääras, mis vastab (i) määra 2,5 % (250 baaspunkti) ja (ii) artikli 3.01 kohase määra keskmisele, kuni summa on tasutud;
- kõik kohaldamisele kuuluvad maksud, lõivud, tasud ja teenustasud, mida arvestatakse alates maksetähtajast kuni võla täieliku tasumiseni, kaasa arvatud käesoleva menetlusega seotud kulud.
- Teise võimalusena ja juhul, kui Üldkohus leiab, et nõudeõigus ei ole pangalt Euroopa Liidule üle läinud, tasuma kõik pangale võlgnetavad summad vastavalt elektrienergia edastamist käsitleva laenulepingu artiklitele 3.01, 3.02, 4.01, 8.01 ja 8.02 järgmistes summades:
 - 3 383 971,66 Šveitsi franki ja 38 934 400,51 eurot, mis võlgnetakse pangale seisuga 9. august 2017 ja mis sisaldavad põhisummat, intressi ja lepingulist viivist (arvestatuna alates maksetähtajast kuni 9. augustini 2017);
 - järgnev lepinguline viivis, mida arvestatakse aastamääras, mis vastab (i) määra 2,5 % (250 baaspunkti) ja (ii) artikli 3.01 kohase määra keskmisele, kuni summa on tasutud;
 - kõik kohaldamisele kuuluvad maksud, lõivud, tasud ja teenustasud, mida arvestatakse alates maksetähtajast kuni võla täieliku tasumiseni, kaasa arvatud käesoleva menetlusega seotud kulud.
- Igal juhul tasuma võlgnetavad summad vastavalt kas Euroopa Liidule või pangale maksetega, mille tähtaeg saabub pärast käesoleva hagiavalduse esitamist ja mida Süüria jätab tasumata, hõlmates:
 - kogu põhisummat ja intressi iga makse kohta;
 - järgnev lepinguline viivis, mida arvestatakse aastamääras, mis vastab (i) määra 2,5 % (250 baaspunkti) ja (ii) artikli 3.01 kohase määra keskmisele, alates iga makse tähtajast kuni summa tasumiseni Süüria poolt.
- kõiki käesoleva menetlusega seotud kulusid vastavalt kodukorra artikli 134 lõikele 1.

Väited ja peamised argumendid

Hagi põhjenduseks esitab hageja ühe väite.

Esimene ja ainus väide, et Süüria on rikkunud elektrienergia edastamist käsitleva laenulepingu artiklitest 3.01 ja 4.01 tulenevat lepingulist kohustust tasuda laenumakseid elektrienergia edastamist käsitlevas laenulepingus kokkulepitud tähtajal ja elektrienergia edastamist käsitleva laenulepingu artiklist 3.02 tulenevat kohustust tasuda iga tasumisele kuuluva, kuid tasumata laenumakse eest lepingulist viivist, mida arvestatakse lepingus nimetatud aastamääras. Seetõttu on Süüria kohustatud tasuma kõik summad vastavalt elektrienergia edastamist käsitleva laenulepingu artiklitele 3.01, 3.02, 4.01, 8.01 ja 8.02.

11. augustil 2017 esitatud hagi – EIP versus Süüria

(Kohtuasi T-542/17)

(2017/C 369/38)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Euroopa Investeeringispank (esindajad: P. Chamberlain, T. Gilliams, J. Shirran ja F. de Borja Oxangoiti Briones, advokaat D. Arts ja *solicitor* T. Cusworth)

Kostja: Süüria Araabia Vabariik